

ALBINA ROMANEASCĂ

GAZETA POLITICĂ ȘI LITERARĂ.

Numărul,

№ 29 Genar,

1842.

ОБСЕРВАЦИИ	ДЪМНИКЪ	ДИМ. 7 час.	ТЕРМ. РЕОМ.	БАР. ПАЛМАЧО де Пари	ВЪИТ. ЛИН.	СТАРЕА ЧЕРЪЛЪ НОЗРОС.
МЕТЕОРОЛОГИЧЕ.	25.	ДЪПЪ МІАЗ. 2 ч.	— 5° — 3°	28' 5'' 28' 4''	—	—
	26.	ДИМ. 7 час. ДЪПЪ МІАЗ. 2 ч.	— 9° — 5°	28' 2'' 28' 1''	порд спре сѣА	—
	МАРЦ 27.	ДИМ. 7 час. ДИМ. 7 час.	— 6° — 4 1/2°	28' 2'' 28' 2''	—	—
	МЕРКЮРИ 28 ГЕНАР. 1842.	ДЪПЪ МІАЗ. 2 ч.	— 5°	28' 2''	—	—

Обсерваціе се фак де доз ори не зі
 жи рѣврика термометрѣлї семѣла—дѣа
 нѣа пѣмѣрѣлї аравъ градѣл фѣгѣлѣлї,
 мар семѣла + градѣл кѣлѣрѣлї.

К х р и н д е р е а.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ. Фраганѣл дѣ Бѣкѣрѣш. ТЪРЧИА. Сѣлѣ пѣнѣрѣа крѣшѣрѣа фѣнанѣлѣлї. Рѣдѣкѣрѣа парѣнѣлї. ФРАНЦІА. Прѣскѣл пѣнѣрѣа мѣментѣл
 лѣлї Нѣполѣон. Мѣлѣмѣрѣа Крѣнѣлї лѣа адрѣса дѣнѣнѣлї. Сѣлѣнѣлї аѣ пѣрѣсѣлї Мѣлѣрѣлѣлї. Прѣнѣлѣлї Жоанѣлї лѣа Тѣлѣон. Апрѣнѣрѣа дѣ сѣмѣрѣлї а рѣспѣнѣлї аѣрѣнѣлї.
 СВІЦѢРА. Ф дѣнѣмѣлѣрѣа нѣ мѣнѣлѣ Арѣна. М. БРИТАНІА. Нѣта амѣбѣсѣлѣлї Арѣнѣрѣ Аѣлѣон. СТАТЪРІЕ ФНІТЕ. Фѣрѣтѣмѣл. Дѣнѣнѣлѣрѣлї, ФѢЛѢТОН
 Дѣрѣсѣлѣлї Лѣнѣрѣлѣ.

ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Сѣрѣсѣлѣ дѣ лѣ Бѣкѣрѣшѣлї дѣнѣнѣнѣлѣлї, кѣ дѣ 12 Ге
 нарѣе аѣ ѣрѣмѣт аѣоло о кѣмпѣлѣлї фѣртѣнѣлї, кѣрѣ аѣ цѣнѣт
 пѣнѣлї дѣ 14 дѣмѣнѣаѣлї. Кѣмѣнѣнѣлї дѣлї полѣтѣе ерѣдѣе тот
 дѣнѣдѣкѣлѣлї. Спрѣ а сѣ аѣрѣа дѣ тѣрѣварѣа фѣртѣнѣлї ерѣ
 нѣвоѣ а цѣнѣ дѣгѣнѣлѣлї шѣ касѣлѣ дѣнѣсѣ. Лѣа мѣлѣтѣ касѣ
 аѣопѣрѣмѣнѣлѣлї с'аѣ дѣрѣмѣлѣ, шѣ мѣлѣтѣ фѣрѣстѣлї с'аѣ спѣрѣт.
 Вѣголѣлѣлї аѣ фѣст аѣтѣлї дѣ марѣ кѣ пѣнѣлї шѣ дѣнѣ апрѣнѣрѣа
 кѣпѣталѣе дѣрѣмѣнѣлї аѣ рѣтѣчѣлї кѣлѣа. Дѣасѣмѣнѣ с'аѣ дѣнѣ
 тѣмѣпѣлѣлї шѣ кѣрѣерѣлѣлї Росѣан лѣа грѣчѣрѣа подѣлѣлї Ко
 нѣнѣтѣнѣлї, кѣрѣлѣ, рѣтѣчѣлїнд тоатѣ нѣопѣтѣа аѣ аѣвѣт мѣнѣлѣ
 дѣдѣрѣатѣ шѣ аѣ шѣрѣдѣт дѣанѣта, чѣ а доѣа зѣ аѣвѣа с'аѣ пѣ
 тѣт грѣсѣ. Іар дѣ постѣлѣонѣлї нѣчѣ ѣрѣмѣ пѣнѣлї аѣвѣм s'аѣ а
 фѣлѣт.

НОВІТАЛЕ ДІН АФАРЪ.

ТЪРЧИА.

Чѣлѣ маѣ нѣовѣ дѣнѣнѣнѣлѣлї дѣнѣ Сѣрѣа дѣнѣ 16 Дѣкѣмѣврѣе
 арѣлѣ, кѣ К.К. Гѣнѣрал-Кѣнѣсѣлѣ дѣ Адѣлѣвѣрѣг аѣ сѣсѣлї дѣ
 12 лѣа Бѣаѣрѣт нѣе кѣовѣрѣта К.К. кѣовѣрѣтѣ „Кѣлѣмѣнѣдѣа.“ Кѣ о
 зѣ маѣнѣнѣтѣ аѣ сѣсѣлї аѣоло шѣ сѣрѣасѣкѣрѣнѣлї Нѣзрѣ Мѣсѣтаѣа
 Пѣша. Дѣшѣмѣнѣлѣ дѣнѣтрѣ Марѣонѣцѣлї шѣ Дрѣзѣлї аѣ дѣнѣчѣтѣл
 дѣ лѣ 1 Дѣкѣмѣврѣе дѣе тот, шѣ сѣ аѣщѣапѣлѣлї дѣнѣкѣрѣнѣлї о
 Адѣнѣрѣе прѣзѣдѣнѣтѣ дѣ аѣсторѣгѣнѣлѣлї тѣрѣчѣнѣлї, лѣа кѣрѣ аѣ
 а фѣлї фѣаѣлѣ тоатѣ кѣнѣтѣнѣлѣлї мѣнѣтѣлѣлї, шѣ дѣлѣ чѣрѣчѣтѣрѣлѣ
 кѣ дѣамѣрѣнѣтѣлї а прѣчѣнѣлї а сѣе хѣтѣрѣж аѣчѣе мѣсѣрѣлї, кѣ
 рѣ ар фѣлї маѣ потрѣвѣлѣе спрѣ рѣстѣторѣнѣлїрѣа нѣчѣлї.

„Чѣлѣ дѣнѣ ѣрѣмѣ адѣнѣрѣлї дѣ сѣлѣт фѣкѣтѣ лѣа дѣнѣ. Ноар
 тѣ, аѣ аѣвѣт дѣ обѣкѣт нѣмаѣлї іѣкономѣлѣлї чѣ аѣ а сѣе фѣчѣ

FILETON.

ПАРАЛЕЛІСМЪЛ ДІМБЕІ РОМЪНЕЦІ ШІ АЧЕІ ІТАЛІАНЕ.

Арѣнт рѣзѣлтѣт а дѣлѣкѣрѣлѣлїор Д. Елѣадѣ, прѣнѣ кѣрѣе вѣоѣщѣе а арѣта аѣ
 пѣнѣрѣа нѣтрѣ аѣчѣтѣе доѣлѣ дѣмѣлї сѣрѣорѣе шѣ фѣлѣчѣ аѣчѣлї лѣтѣнѣ, шѣпѣрѣтѣнѣлїм дѣлѣ
 торѣлѣор дѣ фѣлѣолѣгѣе трѣнѣлѣорѣе оѣтѣвѣе дѣнѣ поѣма епѣкѣ а лѣлї Тѣссо.

ЦЕРЪСАДЕММЕ ДІБЕРАТА (*)

Кѣнѣнтѣлѣ сѣ рѣспѣнѣлѣ дѣнѣтрѣ орѣтѣографѣа Д. Елѣадѣ. (Бѣз Спѣкѣлѣлїорѣа нѣрѣтѣа
 II. фѣаѣа 130).

I.

In questa Erminia pinte umbröse plante
 D'o selvă preă antică de callulu sêu se pörta;
 Nici mai guvernă frêulu a ei mâna tremândă,
 Și pare qu'ar fi totă cu vii și cu morții.

*) Торѣкѣвѣто Тѣссо, шѣнѣа дѣнѣлї шѣлї нѣнѣлї Епѣнѣлї а Італѣеѣлї, с'аѣ
 пѣскѣлї лѣа Сѣрѣнтѣо нѣ Нѣаполѣлї лѣа аѣрѣа 1544, нѣтрѣ аѣлѣлѣ аѣ сѣкрѣе поѣма
 клѣасѣкѣ лѣа Цѣрѣсѣа дѣмѣмѣе дѣлѣбѣрѣа тѣа, аѣлѣкѣ фѣанѣлѣе оѣаѣтѣлї хрѣс
 тѣанѣе дѣ Крѣчѣерѣлї, прѣнѣ кѣрѣлї с'аѣ шѣнѣнѣлї чѣтѣатѣа сѣнѣлѣ дѣ цѣнѣлѣа нѣ
 грѣнѣлѣор.

Поѣма еѣтѣе дѣнѣ чѣлѣ маѣ фрѣуѣоѣсѣе шѣ шѣпѣодѣвѣлїтѣ кѣ епѣсѣоѣдѣе пѣтѣлѣчѣе,
 прѣкѣнѣт еѣтѣе аѣчѣтѣа а пѣнѣнѣлї Ерѣмѣнѣа, кѣрѣа шѣнѣмѣорѣлѣтѣ дѣ кѣвалѣрѣлѣа
 хрѣсѣтѣан Тѣанѣкрѣдѣлї, еѣлї дѣнѣ Іѣрѣусѣалѣм шѣ кѣнѣнѣлѣлѣа сѣ рѣтѣчѣдѣе.

Prin quâte și mai quâte poteci se rătăcește,
 Și fuge currătorula que o pörta 'n a sa voie
 Qua 'n s'firșitu s'o scape din ochii que o vineași
 Și gona stăruiță zadărnica s'o facă.

II.

Precum după o lungă, trudösă vinătoare
 Se 'ntörnă 'n obosire ș'abiă resufflând căni
 Que au perdut cu totul din urmă a lor feară
 Ascunsa în pădure din geșele deschise;
 Astfel, plini de minie și de ocară 'n față,
 Se 'ntörnă l'a sale posturi creștini cavaleri,
 Ea însă fuge, fuge în spaimă și smerită
 Și nici se mai întörce să vađă d'o gonească.

III.

Fugi noptea întreagă și ziua iar întreagă,
 Se rătăci străină și fără de povață,
 Neașfîndu în preajmă și ne mai vedîndu alta
 De quātu a sãlle lacrem' și țipetele sãlle.
 Ma în momentul quare Sörele dela carrui
 Deshama cursivei și în oceanu ș'affundă,
 La limpedele ape Iordanului Ajjunse,
 Descalacă pe prunte și josu aquí se culcă.

ди тоате рамэриле Октябрие. Ди 27 Декемврие фиинд о асеме не Аднаре, М. Са Селтанэл аў мере ла Д. Поарт-ть ши аў петрект аколо дозь чеасэри. "

„Пе времеа кят с'аў афлат Н.К. фрегатъ „Венере“ спре дитокмире ди арсеналэл де аиче, Мареле Адмирал Тахир Наша аў дат ди диспозиция капитанэлэй нэмитей фрегате, васэл терческ де линие „Февзиэ“, спре а слэжи пентрэ днфьперее маринарилор ши а ефектелор лор. Фиинд къ акэм фрегата „Венере“ есте деплин дитокмитъ, апои ачел вас де линие терческ с'аў дешертат де маринарии австриени ши с'аў дат днапои.

Фиинд къ акэм с'аў организат о карантинъ вьнъ ла Трапезента, ши ди Сирия аў дичетат де тот чьма, апои провевниенщиле, че вин ди ачесте дозь локэри, ньмаи смнт сепьсе карантиней ди капиталие. — Стареа съмьтцей ди капиталие есте деплин дмпькьтоаре.

ФРАНЦИЯ.

Мониторул пьвлъкь рапортэл кьтръ министрэл дин лъвнтръ а комисией, каре аў фост днсьрчинатъ а черчета проектэриле пентрэ эн моньмент спре адьчереаминте а дмпьратьлэй Наполеон. Рапортэл се дикее къ эрмьтоареле кьвинте: „Комисия мькар къ с'аў днкрединнат де деосевителе талантэри десвьлите де кьтръ конькренци, тотъши в'аў алес ници энэл дин ачеле проектэри. Къ тоате ачесте Комисия нъ сокоате де кьвинць а сътэй пе Д. министрэ де а прескрие эн конькэре ноў пентрэ морьментэл лэй Наполеон, чи се мьрдиньше ла эрмьтоареа програмъ. Он морьмент къ днтраре дескиэ, ши деасэпра о статъ каларе лъсьнд асэпра днцьлсичней сале, де а адеце мещеръл сеаў мещерий, карий аў а се днсьрчина къ съвьрширеа моньментэлэй.“

Парис 4 Генарие. Ери сара ла 9 чеасэри депьтация чеа маре а камерей Паирилор аў дмфьцшат Кракълэй адреса рьспьнзьтоаре асэпра кьвинтэлэй де трон, каре с'аў четит де кьтръ вице-президентэл дька де Бролие. Кракъл, аў рьспьнэ депьтаций: „Домилор Паирй! Двоастръ кьноащей прецъл че пьн пе кьдетэриле днфьцшате мие акэм де Двоастръ. Ачесте смнт о днкнзьшлэриле ноьв, а даосъ ла ачеле, каре леади дат Францией пьнъ акэм ла фелурите дмпрецърэри, о днкнзьшлэриле деспре днкредереа, пе кареа франция тревье се о пье ди ачеа мьнтэгоаре энире а тьтэроп пьтерилор статьлэй, че тотодатъ есте пьтереа инстнцьиilor ноастре, ши слэвиреа ачелора, карий аў пьтэт

се вьсезе деспре а лор обьорире, Къ ачесть энире, къ ал Двоастре лоял афьторъ, нои вом эрма а пьши пе калеа че ни прескиѳ датэриле ши дьрьминтеле ноастре, ши ди ачест кп вом днкнзьшлэи патрией ноастре линищита фолосире де тоате вьнътциле ши харэриле, че наў дьрэит че-рикл.“

О скрисоаре де ла Парис дин 4 Генарие днщнцьцазъ, къ Д. де Салванди къ о зи днаинтеа порнирей сале дин Мадриг, аў тримес гьвернэлэй де аколо о ноьт декларьтоаре, къ дакъ пьнъ ла 24 чеасэри нъ ва эрма эн рьспьнэ потривит черереи сале, апои ва фй снлиг аши лза пасапортэриле. Гьвернъл наў рьспьнэ, къ ел рьмьне статорник ла рьндьнла прескрие де констнцьей, ши мй тримете пасапортэриле. Дечи ел дмрешьнъ къ Д. Паьот ши къ кьтсева алте персоане а амбасадей, дндатъ аў пьрьсит капиталиа Испанией ши аў аьнэс ди 1 Генарие ла Баиона. лъсьнд ди Мадриг пе дька де Гьлуксберг спре кьтареа тревилор канцлерей.

О скрисоаре де ла Тьлон дин 2 Генарие днщнцьцазъ: „Астъ ноаште аў арьнкат аьгеръ ди лиманъл ностръ фрегата „Бел Пол“ къ принцэл де Жоанвил. Астэзи днмнеащъ тоате васеле ла аў эрат къ салве, дьпъ амеазэзи ла 2 чеасэри аў ешит принцэл ла эскат ши аў мере къ о свнть стрьлэчнть прнн мнжлокьл трешелор ашезате ди спалиере ла префектэра де марнвъ, энде с'аў дат Кр. Сале дн. о патентъ де контр'адмирал. Мьне се порнеще принцэл ла Парис. — Нои ам днщнцьнат, къ Генералэл Бьжо се ашеаптъ а се днтерна ди Франция, днсь астэзи пе темьл энор скрисори маи ноьв днщнцьнъм алтмнгреле. Порниреа днтръ адевьр ера хотьрятъ, кьнд васэл чел дин эрмъ де пощъ аў адеэ контра-поронкь. Прнчина с'аў дьс аша ла кале, ка ши Бьжо ши Рьмнн се рьмье ди Алдир, нар генералэл Барагьаи де Хнлиер съ се днтарне ди Франция.

Ла Марснля с'аў арьнкат ди аер ди 30 Декемврие ла 8 чеасэри днмнеаца лъкьнца энэи прнвнгорь де прьвьэри ди апрошере фьарте маре де магазиа къ прав. Каса де тот с'аў дьрмат, ши темееа ши фнйка прнвнгорьлэй с'аў рьннт греш, днжт внаца ли се афьл ди прнмеждие.

О скрисоаре де ла Оран дин 21 Декемврие а капитанэлэй де артилерей Азема де Монгравн кьпрнде эрмьтоареле: „Рьсььнъл африкан се апроше де ал съѳ съжршит. Неамэриле се десвнвъ де фнкл лэй Махидн (Авд-ел-Кадер). Токма акэм афьл, къ неамэриле де Борция с'аў сьнэс Генералэ-

IV.

Nu are altă hrană de quātu a sa durere,
Si singurică numai de lacrēm' are sete.
Ma Somnulu quare singuru cu dulcea sa uitare
La relele omenirii e pace și repaosu,
Simțiri, dureri 'i addorme ș'assupra ei intinde
Incântătoare arip' și placide și pacinici:
Cu tôte quē Amorul nu 'nceată 'n mii de forme
Ai turbura odihna în vreme que ea dōrme.

V.

Și nu se mai desceaptă pinō que nu 'ntraude
De paseri ciripire a salută 'urora,
Ș'a rilui murmură, și 'nfioratulu frunței,
Ș'a Aurei jucare cu florile cu unda.
Deschide ochi languidi și vede, mai încolo,
Colibe, adepōste de pastori singuratici,
Ș'un glăsu par'quē aude prin ape, pntre ramur
Que la-suspino, 'la lacrem' îi pare qu'o rechiamo.

VI.

Ma 'n vreme que ea plānge, lamentelei suntu rupte
D'un sunetū fōrte lamuru que vine pin' la dēnsa,
Que seamānă, și este accentu pastorale

Unite cu câmpene necultivate buciun'.
Resare, și acolo încetu 'și 'ndreaptă pașii;
Căruntu un bătrānu vede la umbra recoroșă,
Cu turma lūngō dēnsulu țesēndu la coșulețe,
Și 'ascultāndu cāntarea a trei copii din preajmă.

VII.

Veğēndu quē se arratā acolo fārē veste
Necunoscutē arme, cu toți se spāimintārō;
Ma dulce Erminia salută șii affidā;
Iși desvêlesce fața ș'auree cosice:
O ômeni buni, le țicē, de ceru iubitā ginte,
Urmați-vē de lucru, urmați și nu vē temeți,
Quā armele aqwestea n'adducu vr'o turburare
La munca-vē ticnitā, la dulcea-vē cāntare.

VIII.

Addăgō la urmā: o tatā, quāndu în preajmă
Se 'ncinde așā resboiulu și arde grozavu țara,
Cum de petreceți asfelu în placide locașe
Si fārē a vē temē de băntuiri ostile? —
Copilulu meu, îi țicē, de ori-que suppărare,
De oriquare ocara familia'mi și turma
În veci au fostu păzite; și streapēdulu lui Martē
N'a turburatu odihna aqwestoru adepōste.

лăи Ламорисер, ші еѣ днсьші ам фост мартър ла вестъл провинціеи Оран знеі интересанте скімьрї а ачестѣи ресвоѣ, адекъ ла дпгьлінеа зрмать дн 16 Декемврие лннгъ Тлемзен днтре Генералъл Мѣстафа, кьпїтенїа Дзарїлор афлѣторї дн слъжба французь, ші днтре Мохамед Бен Абдалах, зн вѣрват вреднїк де чїнсте, пе каре неамзрїле револтате л'аѣ алес де а лор кьпїтенїе сѣпт кондїціе, ка съ днкее паче кѣ Французїи.

П Р У С І А.

М. Са Краул Прѣсіеї дн кьлѣторїа Са ла Лондра аѣ сосїт ноаптеа дн 4 спре ѓ Генарїе ла Магдебзрг, ші дѣпъ о петречере де дозъ часасрї с'аѣ порнїт маї департе.

Фої пзвлїче днщїнцазъ, кѣ М. Са краул Прѣсіеї дн кьлѣторїа Са ла Лондра нѣ ва трече прїн Брѣксела. Зн деосевїт дрѣм де фїер лѣтѣралнїк ва дѣче пе М. Са кѣ а Са свїтъ де ла Лѣтїх дрепт ла Остенде, шї аколо се ва днгьліні М. Са кѣ Краул Леополд. Дн 8 Генерїе се ва дмьѣрка Краул спре Лондра, шї прекъм се днкредїнцазъ, М. Са се ва днтѣрна тот пе ачест дрѣм.

С В І Ц Е Р А.

Дн Свїдѣра се днщїнцазъ зрмѣтѣареа днтжмларе: „дої-сїрезече вѣрващї дн шесъл Херене дн кантонъл Валїс аѣ воїт се вїзітезе гармарокъл полїгіеї Аоста дн Сардїнїа. Дрѣмъл спре ачеа полїгіе дѣче песте мѣнтеле гїенос Арола кареле се днтїнде днтре Херене шї днтре шесъл Біонац дн Сардїнїа. Авїе ешїсе кьлѣторїї дн сатъл чел дн зрмь дн Валїс, нѣмїт Хаѣдерен, кьнд де одать аѣ възѣт, кѣ мѣнтеле се дмвѣлеще кѣ зн нѣзр де омьт. Дї шї ачелестъ дмпрѣдѣраре ера зн семн непрїїнчос, тотшїї нѣ с'аѣ дїскѣражет а се сѣї пе мѣнте, шї нѣмаї дої, карїї ера маї слав дмвѣркащї, нештїмд сѣфѣрї фрїгъл, с'аѣ днтѣрнат днапої.

Чїаландї аѣ аѣнсе днкрѣнд пе кѣлмеа мѣнтелѣї, кареле ера маї де тот днтѣнекат де негѣрь, шї възѣтъл фѣртѣнос дмпрѣщїеа омьтъл кѣ рещѣне, днмѣт кьлѣторїї дн тот мїнѣнтъл ера аменїнцащї а се днѣдѣшї. Кѣ тоате ачесте греле дмшїедекѣрї,її аѣ тот пьшїт днїнїте, пнъ кьнд днсѣжршїт аѣ рьмас днапої знъл, апої шї алтъл, рьтѣчїнд дн хаосъл чел сълватїк. Чїаландї аѣ аѣнсе кѣ неспѣсъ осгенеалъ ла капьтѣл мѣнтелѣї, пе знде есте о кѣраре стжнкоасъ шї пончїшъ, че ковоарь дн шесъл де Аоста, прекъм шї о крѣче де фїер плѣнтатъ пе о стжнкъ,

че де сѣте де анї аратъ хотаръл днтре Валїс шї Пїемонт, шї тотодать локъл а мѣлтор сѣте де ненорочїдї кьлѣторї. Аїче днсь фїїнд днтѣнерїк де вїкол н'аѣ пѣтѣт афла сїнгѣръл дрѣм, че ковоарь дѣпе мѣнте днѣос. Аша дѣѣрацї де фрїг аѣ змьлатїї тїмп днделѣнгат днкоаче шї днколо, спре а афла дрѣмъл, днсь днзъдар, — шї зїза ера апроа-пе де а апъне.

Дѣчї аѣ фостїї невоїцї а се днтѣрна днапої, шї фькьнд нѣмаї кѣцїва пашї, аѣ дат песте а лор компанїон, кареле шї пѣрѣсе маї дн зрмь, днсь ачеста н'аѣ пѣтѣт мерѣ кѣ дншїї, шї аша аѣ рьмас днапої пентрѣ тотдѣзна. Маї департе пѣцїн аѣ днтѣлнїт шї пе челалант, фѣрь днсь аї пѣтеа да вре зн аѣѣторїѣ. Дѣзїгьнд ла капьтѣл мѣнтелѣї, се вѣкѣра фѣарте, кьнд деодать шї алтрїїле днщїне-нїт де ѣер нѣ се маї пѣтеа цїне де дншїї. „Алеаргь, алеаргь, сеаѣ де нѣ, веї перї, наѣ зїс компанїонїї сѣї. — „Де ашї авеа чева мѣжкаре, апої ашї пѣтеа мерѣ днїнїте,“ аѣ рьспѣнсе ненорочїтъл. Ел лепьдасе маїнїнїте ле-гьтѣра кѣ демжнкатъл спре а фї маї зшор.

Знъл дн сопї наѣ пѣс ла гѣрь плоскѣпа кѣ ракїл, дн каре зьнд пѣцїн, с'аѣ днкрѣражет, аѣ маї мерѣ кьтѣва лѣб, шї апої аѣ стѣтѣт пентрѣ тотдѣзна, нар чїаландї с'аѣ днтѣрнат кѣ норочїре акасъ.

МАРЕ-БРИТАНИА.

Васъл де лїне „Квееп“ де 110 тѣнзрї, пе а кѣрѣїа коверть аѣ плжнтат а са бандїерь Сїр Е. Овен, есте гата а се порнї пе ла днчѣпѣтъл лѣї Феврѣарїе спре Марѣа Медїтерань.

Гѣвернъл француз неконтенїт фаче дн Англїа днсьмнъ-тоаре кѣмпѣрѣрї де каї, авьнд скопос а лепьда 15,000 каї дн арміе, шї аї днделїнїї кѣ алцїї маї знїї де соѣнглез.

Жѣрналѣрїле де Лондра днщїнцазъ дѣспре о нотъ енергїкь, че аѣ адресат Д. Артѣр Астон амбасадор англез днїн Мадрїт дн 17 Декемврие кѣтръ гѣвернъл испанїол, днда-торїндъл а авеа прївїгіере асѣпра катахрїсѣрїлор, прїн каре дрегьторїїле испанїоале де ла Кѣва дндѣмьнеазъ негѣцъл робїлор шї прїн ачѣаста фак днїнсѣлъ зн лок де кьпїтенїе ал ачѣстѣї дѣѣлїмѣторїѣ негѣл.

Сїгѣре днщїнперї кѣпрїнсе дн фѣїле мїнїстерїале дѣспре експедицїа ла Нїгрѣ, шї анѣме де пе їнѣсла Асцензїон днїн 22 Ноемврие аратъ, кѣ тоате васеле експедицїеї, аѣарь

IX.

Au que se'adola Cerulu și apără păzesc
Ticnita umilintă păstorului in pace,
Au, pôte, que intocmai cum fulgerulu nu cade
Pe șecurile plane ci pe inalte virfuri;
Aquest felu și fureora de arme peregrine
Pe rigi numai appasa și capulu loru împilă.
La paradă nu indeamnă p'osteana lăcomie
Anostră neavere și umila și prôstă.

X.

Umilă prôsta altui, dar mîe atātu de scumpă:
Eu nu dorescu comôră, nici vargă imperială;
Nici grijă, nici ambiții, nici lacoma dorință
In pacniculu meu sufiletu de locu nu se'ncuibeađă.
'Mî astemperu a mea sete cu limpedea apșoră
De quare nu amu teamă que de veninu s'așită
Și turma, ogorășulu in tôte alle hranei
In veci indestuleađă la masa'mi cumpétată.

XI.

Putină n'e dorința puțină trebuința:
viața quātu se ține de lesne și in pace!
Copii mei aqueștia que veđi pe lango mine

Ei sînt custodi ai turmei, de servi nu amu nevoie.
Traiescu in mulțumire nu simțu singurătatea,
Vădendu cum sălta sprintenu căpritele și eđi
Și pesci cum se jocă in unda cristalie"
Și paserile'n aeru tinđendu alle loru arip'.

XII.

A fostu un timpu odată quādu' omulu aiureađă,
In virsta tinereții avuiu alte dorințe;
Nu vruiu se mai pascu turma, și pāresindu toiagulu
Fugiu din amea țarā'me așșeđaiu in Memfis;
Intraiu in residință și mē impinse sôrta
Qua și eu sã fiu unulu dintre ministri Righii.
Cu tôte que fusesumu cămpean, și păstoru simplu,
Vēđuiu, cunoscuui însă a Curții nedreptate!

XIII.

Vicleană multa vreme mē amăgi Nedejdea,
Și sufferiu atātu desgustulu și uritulu!
Ma quādu din împreună cu virsta inflorită
Peri ori-que nădejde, dorință audace,
Plānșeu după odihna vieții umilite,
Și suspinaiu dorindu'mi amea perdută pace.
Diseiu: adio Curte, și 'ntorsu la alle melle;
In pace astoră crānguri afflaidu țille senine.

de vasă „Алберт“ аў ешіт дін Нігръ. Васъл „Алберт“ ешіт днеси команда капитанълѣ Тротер, с'аў порніт дн 21 Септемврие пе Нігръ дн с'с, спре а адънче ла політіа Равах, энде капитанъл сокоате а пѣтеа съвърші планъ-ріле еале челе де къптеніе. Прин о скрісоаре а са дін 21 Септемврие вѣдеше ел недеждеа, къ пе ла 15 Декемврие наръш се ва днтерна ла Фернандо По, ші фінд къ де атънче нъ с'аў маї аззіт німік деспре джисъл ла Ас-цезіон, апої се преіъне, къ ел н'аў фост невоїт прин воале а се днтерна, ка челеланте васе. Кънд с'аў порніт васъл „Алберт“ сінгър, пе гоате васеле експедиціе се а-ѣла 86 волнавѣ де фрігѣрі, дін каріе 23 аў мѣріт. Дін с'с арътата скрісоаре а капитанълѣ Тротер се аратъ, къ колоніа ашезатъ де джисъл се а-ѣла дн чеа маї ешіт старе.

ІНЦІНЦЕРІ.

Д' ші М^{ме} Раїхестайн, фостіі артиші а театрълѣ французѣ дін ачеастъ капіталъ къ чінсте фак къ-носкът чінстїтълѣ пълїк къ воеск а вінде с'аў а днкіріе пентрѣ валмаске зн днсъмнѣторїѣ нѣмър де костїзме че алкъкъеск Гардерова лор чеа театралъ, къ зн прец потрївїт.

Лъкънѣца лор есте дн хліца Богдан фацъ дн фацъ къ каса Д. Дїректор Фъро.

БІБЛОГРАФІКЪ.

Д. Дїмїтріе Ніка ші компанїі аре чінсте а дн-шінѣца, къ зн нѣмър днсемнат де кърці вїсерїчешї шї історїче ле аре дате дн комїсіоане.

Ла Ботошенї ла Д. Васїліе Іоан Къкътъ. Ла Роман, ла Д. Міхаї Міле. Ла Бърлад, ла Д. Георгїе Чепескъ. Ла Хъші ла Д. Анастасъ Бове. Ла Фокшенї ла Д. Хаці Іван Хаці Калчъ. Ла Гамац ла Д. Георгїе Леондарї.

Шї ла тоці ачешї нѣміці неїчетат се трїмет кърці ромънешї шї ачеле маї нозъ спре вѣнзаре къ прецъл чел маї мъсърат.

XIV.

Aquestu felu ellu vorbesce, și Ermeni' ascultă
Cuvintele prea blânde que mintea îi asorbă;
Vorbireai înțeleaptă que inima' i străbate
A simțuriloru viforū în parte îi allină
Ea cugetă asupra, și hotărîre face
A rămănea acolo în quea singurătate
Atâta încai pinō Fortuna mai propice
Va fi mai priincōsă ai inlesni 'nturnarea.

XV.

Betrânului dar ȳice: o bune fericite,
Que cunoscuti din probă o dinioră rēlu,
De nu'ți invade Cerulu aqueastă dulce stare,
Te mișcă și aibi milă d'amea nenorocire;
Adunămē cu tine în questu adēpostu pacīnicu,
Priimescemē de oște a locui 'npreună,
Que inima mea, pōte, între aqueste umbre
De greulu sēu de mōrte aflava ușurință.

XVI.

La auru, nestimate, que vulgulu le adoră
Intōcmāi c'ai sēi idoli, de ai vr'o applecare,
Destule amu cu mine, suntu tōte în ainte'ți,
Și ai ptea cu elle a'ți împlini dorința.
Iar ochii frumoși languidi vȳându vȳrsându șiroaic
O roo de dure și vagă cristalină,
Iși povesti o parte din cruda sa restrīțe;
Și bietu păstoru plânse vȳându alle ei lacrēmī.

De la Бѣнос-Алерес с'аў прїмїт днцїнцерї дін ъ Но-
врие, дін каре се аратъ, къ Генералъл Лавал сеаў с'аў
ѣчіс сінгър, сеаў де кътръ алії.

СТАТЪРІЛЕ ШНТЕ ДЕ НОРД - АМЕРІКА.

Дін палатъл „Патент Офіс“ дін Васїнѣтон с'аў фѣрат де кърнд къ кеї надїнс фѣкъте, трїі артикъле преціоасе: Таваѣтера, пе каре Амператъл Александръ а Росїеї аў дързіто фостълѣї амбасадор амерїкан дн Сан-Петерсѣбург, Д. Харріс дн прец де 6,000 доларї; легътоареа де грѣмаз къ мъргърїтарї дърсітъ де кътръ Іммамъл де Маскат, фостълѣї президент Ван Бъро, дн прец де 3,600 доларї шї о теакъ пентрѣ самїе де аър дърсітъ Д. Бїдле де кътръ фостъл вїце-Країѣ де Перъ.

ANNONCE.

M^r et M^{me} Reichstein ex - Artistes du Théâtre français de cette ville ont l'honneur d'informer le public qu'ils sont dans l'intention de vendre, ou louer pour le bal masqué bon nombre des costumes composant leur garde-robe Théâtrale à un prix modéré.

Leur adresse est rue Bogdan vis à vis la maison de M^r Fouraux le Directeur.

ПЕРСОАНЕЛ

АНТРАТЪ ШІ ЕШІТЪ ДІН КАПІТАЛІВ.

Де ла 24 — 25 Генарїе, аў днтраг: ДД. Ворн. Алексъ Стърза, де ла Върлад; Вїстерїчеса Еленко Стърза, мошіе; Камн. Іордакі Георгїадї, асемене; Сард. Іоргъ Алтїн, Ботошенї; Спат. Дїмїтракі Гане, Фьлїтченї; Дворенїад Іордакі Бонан, Бесарагіа.

Де ла 24 — 25 аў ешіт: ДД. Камн. Настасъ Іоан. ла мошіе; Банъ Грігорї Рах-тїванъ, Фьлїтченї; Столн. Алекъ Дїмїтрїс, Бакълъ; Маїора Іанкъ Плітос, Текъчі; Сард. Тоадер Анастол, Бърлад.

Де ла 25 — 26 аў днтраг: ДД. Столн. Міхаіакї Мавродїн, де ла Міхълешї; Пра-парчїка Костакї Скъїтеї, Дорохой; Сард. Георгї Чїголе, Ботошенї.

Де ла 25 — 26 аў ешіт: ДД. Сълд. Павалакі Георгїескъ, ла Бакълъ; Пах. Кос-такї Раїнїъ, асемене; Камн. Костандїн Стънъ, Хъш.

Де ла 26 — 27 аў днтраг: ДД. Камн. Георгї Стаматї, де ла Фьлїтченї; Ага Ге-оргї Греческъ, асемене; Ага Костакї Аслан, Бакълъ; Спат. Костакї Росет, мо-шіе; Бїладе Іоргъ Скъї, асемене; Сард. Костакї Прачаскі, Фокшенї; Ворн-чеса Еленко Мікасаска, мошіе; Спат. Іордакі Донїчі, Бърлад; Д. Антон Хаці Дїмїтрїс, Гамац; Канїт. Іоан Дъка, асемене.

Де ла 26 — 27 аў ешіт: ДД. Кант. Навлон Полїмаїетръ, ла Гамац. Д. Тъдъ-ракі Тъвълкъ, Ботошенї; Пах. Дїмїтракі Моресескъ, мошіе; Сард. Георгї Нака Бакълъ; Коме. Іордакі Маврїкі, мошіе; Сард. Ніколай Грамескъ, Фьлїтченї.

Де ла 27 — 28 аў днтраг: ДД. Спат. Настасакї Манол, де ла Хъші; Пах. Ніко-лаї Къжъле, Гамац; Спат. Тъдъракі Аслан, мошіе; Камн. Іонїцъ Грігорїс, Фьл-тїченї; Спат. Міхаіакї Холван, Ботошенї; Дѣсторъ Віола, мошіе; Спат. Кос-такї Върлан, асемене; Банъ Еванкї Корой, Бакълъ.

Де ла 27 — 28 аў ешіт: ДД. Пост. Костїн Катарїс, ла мошіе; Камн. Шѣсан Къчъ, Бакълъ; Вїет. Іоргъ Гїка, мошіе; Камн. Георгї Стаматї, Фьлїтченї; Ага Грігорї Крънскї, мошіе.

XV

Apoi dulce o consolă ș'o priimesce asfelu
Intocmai par'qu'ar'arde de răvnă pârintească;
Cu dragoste o conduce la vechea sa consortă
Que o dăruise Cerulu c'o inimă conformă.
Copilla 'mpêrâtească amantă 'straie prōste,
Și capulu sēu incinge cu vȳlu cāmpēan și aspru.
Ma'n ochii ei se vede, în portulu ei s'arrata
Que nu e, nu e fată a-crângului sălbaticu.

XVIII.

Veșmintulu prostu nu stinge prea nobila ei luce,
Și quātu mai e intr'ēnsa mărețulu și gentilulu!
Rigala majestate mai multu încă străluce
Prin faptele umile smeritelorū deprinderi.
Iși mână la păsune ducila blānda turmă;
Cu varga sa plāpāndă în staulu o rădduce,
Și din virtōse țite appāsa al lōru lapte,
Pe rēndu apoi 'i adună pila un locu il stringe.

XIX.

Adesea-ori atuncea quāndu de arsura verii
Zăcea a ei oițe la umbră așședate,
In scōrça mladiōsă a fagiloru și lauri
Scobї dragulu sēu nume în felurimi de chipuri,
Ș'aquestorū slăcērate și neferice dragosti
Șifuriturile aspre pe mii de plānte scrise;
Și recitīndu la urmă semnările ei ēnsăși,
I picură șiroie de lacrēme frumōse.